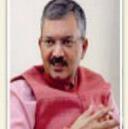
Mandal State 4



🚨 لعبت دورًا جديرًا بالثناء دبلوماسيًا وإنسانيًا ولوجستيًا .. السفير ديباك مبتال لـ الرابــة .

الهند تثمن الدور القطري في استقرار أفغانستان والمنطقة

🚨 دعسوة قبطير للشعاميل بيواقيعيية منع تسطيورات أفيغنانيستيان تشتوافيق منع قسرار مجيلس الأمين



الدوحة - الراشيم بدول

أكد سعادة الدكتور ديباك ميتال، سفير جمهورية الهند لدى الدولة، أن قطر تاب دورًا محوريًا لتحقيق السلام والاستقرار في أفغانستان والمنطقة من حولها.

قطر في أفغانستان هو نجاع لكافة دول في أفغانستان تتوافق مع قرار مجلس الأمن وإلسائيًا. لجواز والمُجتمع الدولي، مُعربًا عن أمله في والإجماع الدولي الداعي إلى حكومة شاملة نجاح هذه الجهود التي تدعمها بلادُه من أجل وحماية حقوق الإنسان ومُكافحة الإرهاب. أطفائستان مُستقر ومُزدهر.

الدوحة ولبودلهي حول التُستجدات الأطفائية وإعادتهم إلى ديارهم بأمان، مؤكماً أن قطر وقال في حوار خاص مع الواقعة: إن نجاح وأن دعوة قطر لتمامل بواقعية مع الوضع العبت دورًا جديرًا بالثناء دبلوماسيًا ولوجستيًا الحوار الثالي:

وثمَّن سمادة النفير عاليًّا دور قطر في ولفت إلى أن المُشاورات مُستمرة بين إجالا، 283 مواطئًا هنديًا من أفغالستان

إحساخ 193 دولية عضرة

بالأمم المتحدة على نقاط

بما فيها البنية التحنية من

🚨 قواسم قطرية هندية مشتركة لتحقيق السلام والازدهار للشعب الأفغاني

كما أشاد بمستوى الإقامة المؤقتة التي وفرتها قطر للأشفاء من التازحين الأطفان وما ترتب عليها من تخفيف مُعاناتهم ورسم السمة على وجوههم بعد مرورهم بفترات

عصيبة وغيرها من التفاصيل في سطور

🚨 نسجساح قسطسر فسي الممتسائسة الافسفسانسيسة نسجساح لسكنافية دول السجسوار والممجستيميع السدولسي

عودة مواطنينا من أفغانستان لم تكن ممكنة بدون جهود السلطات القطرية

• سعادة السفير، يمر الإنسان خاصة حقوق النساء التعاون القطري الهشدي بمرحلة مهمة بعد تطؤرات أطفائستان وهي إحدى دول الجوار لبلادكم، فكيف كان التعاون مع الموهة للتعامل مع هذه التطؤرات وتجاوز القطرية لتذكيل حكومة تحنياتها

فهمة للغابة بالنسبة للهند وهشاك اهشمام كبيرهي شفادرة أفقانستان وتسهيل المتطقة بالوضع الفتطؤن وصول الأساعدات الإنسانية. مناك ودائمًا ما تبعم فهند وقطر السلام والأمن والاستقرار في أفغاستان،

وهنك فكثير من فقواسم تقييمك لهذا الدور دبلوماسيًا القشتركة بين قطر والهند هدفهاتمزيز السلام والاستقرار في هذا البلد. وهنناك مشاورات دائمة ومنتظمة بينناحتى قبل التطارات الأخبرة وتلب قطر دوزا مهذا وهبويا للغاية منذ فترة بتوقيع بمائمهد الطريق للسلام الاتفاق بين الولايات المتحدة وطالبان في الدوصة ثم متضافتها للمباهثات الأفضائية في سبتعبر الماضي وشاركت الهند في تشغيل مطار كابول وبناء الطلاقة ثلك المباحثات وتواصلت المشاورات بين بلدينا بزيارات فتبادلة مهمة وهناك مشاورات

الخارجية في البلدين حول

أفغانستان وتعاون وثيق

وتبادل لوجهات النظر

لأهمية تعزيز السلام

والاستقرار في أفغاستان،

وحتى يعيش النأس في سلام

لابدُ من تحقيق التنمية

والازدهبار وحماية حقوق

والأطفال والأقليات. وعقب التطؤرات الأفقائية تواسلت المطاورات ببين قطر والهند للتعامل بإيجابية مع الأستجدات. ودعمتا الدعوة شاملة تحمى حقوق الشعب أفغانستان دولية جارة إضافية إلى أولويية ضمان السفر الأمن للراغيين في

• إلى أي هدي كان الدور الشطري مغينا للهنده وما وإسالها ولوجستها

- قطر لعيت دورًا جديرًا بالثناء على كافة المستويات الدبلوماسية بتمهيل المحادثات بين الأفقان عدف تعقيق تطؤر إيجابي وتسوية سياسية شاملة والازدهار في أفغانستان. كما كانت فطر في طليعة الدول لتسهيل الاتصال والتواصل مع أفقانستان والعمل على إعادة جسر إنساني للمساعدات وتوفير ممر أمن لإملاء الراغيين في المفادرة من الأجانب والأفقان بعن فيهم دائمة ومُكلفة بين وزارتي (283 مواطنًا هنديًا تم تسهيل إجلائهم إلى الدوحة ومتها

إلى الهند في رحلات تجارية

وكان عملا راتند

man I had • وكيف تم التسيق بين

السفارة والسلطات القطرية الإعادة مواطئي الهند ممن تم إجلاؤهم من مطار

Diet! - كنان التنسيق جينًا معلومات عن وصول الزيارى مؤطنين هنود ممن تم وسريمي الاستجابة وسمحوا لتا بالذهاب ولقاد رؤية الابتسامة على وجوه مواطينا ووجدنا بعضهم بلا هؤلاء النازحين من النساء أوراق أو وثائق سفر وعملنا والأطفال والرجال بعدما لأهمية هذه الدعوى على إنهاه إجراءاتهم ومن مزوابه من أوقات عصيبة،

مُمكنا بدون تعاون السلطات أماكن للتعلم والترفيه، ومن التطرية استخافه كريبة

• قمتم بزيارة مجمع سكتي في قطر تم تخصيصه لاستضافة بعض ممن تم

إجلاؤهم من أفغانستان للغاية وبعجرد أن وسلتنا فماهي الطياعاتكم عن هذه - كان أمرًا رائمًا مِثًّا أن الإنسامات للنعب الأفغاني. إجلاؤهم من أفغانستان إلى نقوم بزيارة أحد المجمعات قطر، تواسلنا مع السلطات السكنية التي تقيم بها مؤفقًا القطرية وكانوا متعاونين بعض العائلات الأفغانية التعامل بواقعية مع الأوضاع النازحة والأكثر تأثيرا كان

ماتبها فامت الحالبة الهندية في قطر بتقليم بعض الهدايا للأطفال والنساء الأفغان كتوخ من المُشاركة والتعبير عن السنافة والروابط القوية بين الثعين الهندي والأطفائي ونحن والقون أننا قادرون على ملب المزيد من

plat hadly

• يعت قطر العالم إلى الجديدة في أفقائستان، وأن الأولوية هي دعم اللعب الأفغاني فماتقديرك

- أعتد أن هذه الواقعية ثم تسهيل عودتهم بأمان حيث يتم استضافتهم بلطف يترجمها فرار مجلس الأمن الى الهند ولم يكن ذلك وكرم في بيئة مُريحة بها رقم 2993 الدي يعكس

الصداقة لتوليد الكهرباء في هيرات وتنفيذ نحو 500 مشروخ تنعوي في عبد محافظات أفقائية منها الأفقاني بل أيضًا سلام حول ضراكز صحية ومندارس وطرق وجسور وكنان لها مردود إيجابي على التعية في أفغانستان فضلاً عن منح الدوحة في المائد الأفغاني تعليمية لأكثر من 85 ألف أفغانى للدراسة في الهند، وخلال أزمة كوروناء أرسلت مع كافة الأطراف المعنية الهند دعفا بشما لقاحات

وأدوية ومستلزمات طبية والهند ملتزمة بمواسلة الدعم الإنساني والتنموي الانصال ونعزيز فاعليته

الشعب الأهفاني حاليًا.

تعيق يعتمر

- تواسل الهند المعل مع وتمهيل الحصول عليها لأن هناك مخاوف أمنية

أساسية مثل تلجيع جميع • إلى أين وصل التسيق لللعب الأفضائي في هذه الأطبراف على المغي إلى بين قطر والهند فيعا يخس المرحلة كما تأمل النجاح تسوية سياسية شاملة عن السلية الأطائية الآرا طريق التضاوض، وتوهير ممر أمن لمن يرغب في قطر والمجتمع الدولي بثأن لتشكيل حكومة شاملة الشفادرة وعدم استخبام أفغانستان فنحن ندعم تحترم مشوق الإنسان الأراضي الأفغانية في أي الجهود القطرية لتعزيز أعمال للإرهاب أو الجريمة السلام والاستشرار في والتهريب وهبوأسر مهم أفغانيتان ونواصل التثاور والمجتمع الدولي ونحن للمنطقة والمجتمع الدولي والعمل مقاعلى المستوي ككل وأبضا تمهيل وصول الثنائي ومتعدد الأطراف المساعدات الإنسانية للشعب ولدينا رؤى مشتركة من الأهفاني الذي عانى كثيرًا: أجل افغانستان مستقر وقند ساهمت الهشد في ومزدهر وتعمل من كثب دعم لشمية لسالم للعب مع المُجتمع الدولي من أجل الأهفائي بحوالي 3 مليارات إيسال المساعدات الإنسانية دولار في مجالات متنوعة

شساورات منستنصرة ببينن السدوحسة ونبيبوداتهس حسول التمنستنجندات الأفتغنانيية

🚨 قبطير رسيميت البيسيمية عبلس وجيبوه الأفسفييان البنياز حبيين مين البنيسياء والأطيف

الطرق والكهرباء مثل مصنع الدى الجميع وهبو أصر مهم للبول الصارة والمنطقة، فمن المهم أن يكون هناك ليس فقط سلام في الداخل أفقانيتان

نجاح قطر • وما توقعاتك لجهود في لفترة النشاة في ظ الخراطها اللاطت هي الحوار

قطر لها دور مهم حنا والهند تأمل نجاح الجهود القطرية في بناء مسور باعتباره أولوية بحتاجها اللسل مع أفغانستان وأبشا تمزيز الجسر الإنساني باعتباره هاجة أساسية

لدولة قطر في مساعيها لاستمراز الحواز البثاء والأقليات، ونجاح قطر هو نجاح لكافة دول الجوار مقافى هذا الطريق ينا بيد ونعمل من كثب خول التطورات الأفغانية لأن أهدافتنا فبلشركة وتعد في سالح الجميع ونأمل ألا تكون هناك أي تهديدات أمنية وهو ما تريده الهند وقطر والمجتمع الدولي ككل ونعمل جميفا في إطار قرار مجلس الأمن الأخير ونتظر إلى الأضمال على

الأرض وأملتنا هو تحقيق

السلام والاستقراز والازدهار

لللعب الأفتاني.

<u>Translation of Interview by Ambassador of India to Qatar to "Al Raya" newspaper on 28 September 2021</u>

"Qatar played a commendable diplomatic, humanitarian and logistical role": Ambassador Deepak Mittal to Al-Raya.

India appreciates Qatar's role in the stability of Afghanistan and the region

- ◆ Qatar's call to deal realistically with the developments in Afghanistan is in line with the Security Council resolution.
- ◆ Qatar's success in the Afghan issue is a success for all neighbouring countries and the international community.
- ◆ The return of our citizens from Afghanistan would not have been possible without the efforts of the Qatari authorities.
- ◆ Indian and Qatari share common denominators to achieve peace and prosperity for the Afghan people.
- Qatar has drawn a smile on the faces of displaced Afghan women and children.
- ◆ Consultations continue between Doha and New Delhi on the Afghan developments.

Doha - Ibrahim Badawi:

His Excellency Dr. Deepak Mittal, Ambassador of the Republic of India to Qatar affirmed that Qatar plays a pivotal role in achieving peace and stability in Afghanistan and the region around it.

In an exclusive interview with Al-Raya, he said: "Qatar's success in Afghanistan is a success for all neighbouring countries and the international community", expressing hope for the success of these efforts supported by his country for a stable and prosperous Afghanistan.

He pointed out that Discussions are being held between Doha and New Delhi regarding Afghan developments. He also stated that the Qatar's call to deal realistically with the situation in Afghanistan corresponds with the Security Council's resolution and the international consensus which calls for an inclusive government, the protection of human rights and the fight against terrorism.

HE The Ambassador highly valued Qatar's role in evacuating 283 Indian citizens from Afghanistan and returning them to their home safely, while affirming that Qatar played a commendable role diplomatically, logistically and humanitarianly.

He also praised the temporary residence provided by Qatar for the displaced Afghan brothers which resulted in relieving them of their suffering and drawing a smile on their faces after having been through a tough time.

Other details are in the following dialogue:

Q: Your Excellency, the Qatari-Indian cooperation is going through an important stage after the recent developments in Afghanistan, which is one of your neighbouring countries. How was the cooperation with Doha to deal with these developments and overcome their challenges?

Afghanistan is a very important neighbour for India. Great interest has emerged in the region regarding the developing situation there. India and Qatar share common denominators aimed at promoting peace, security and stability in Afghanistan. There are constant and regular consultations between us even before the latest developments occured. Qatar has been playing a very vital role for a while by signing the agreement between the United States and the Taliban in Doha, and hosting the Afghan talks last September. India participated in the launch of those talks, and consultations between our two countries continued with mutual visits. There are constant and intensive talks on Afghanistan between the two countries' foreign ministries as well as close cooperation and exchange of views on the importance of promoting peace and stability in Afghanistan. In order for people to live in peace, it is necessary to achieve development, prosperity and to protect human rights, especially the rights of women, children and minorities. Continuous consultations are taking place between Qatar and India to deal positively with the Afghan developments. We supported the Qatari call for the formation of an inclusive government that protects the rights of the people, as well as ensuring safe travel for those wishing to leave Afghanistan and facilitating humanitarian access.

Commendable role

To what extent has the Qatari role been beneficial to India? What is your assessment of this diplomatic, humanitarian and logistical role?

Qatar has played a commendable role at all diplomatic levels by facilitating intra-Afghan talks with the aim of achieving positive development and a comprehensive political settlement, paving the way for peace and prosperity in Afghanistan. Qatar was among the first countries who helped in various areas including facilitating communication with Afghanistan, working to restart Kabul Airport, and building a humanitarian bridge for aid. Qatar did an amazing job in providing a safe corridor for the evacuation of foreigners and Afghans wishing to leave. Among those evacuees were 283 Indian citizens whose evacuation and safe journey to India was done through Doha on commercial flights.

Coordinating efforts

How was the coordination between the embassy and the Qatari authorities to return the Indian citizens who were evacuated from Kabul Airport?

The coordination was very good. As soon as we received information about the arrival of Indian evacuees from Afghanistan to Qatar, we contacted the Qatari authorities and they were cooperative and quick to respond. They allowed us to meet our citizens and we found some of them without proper travel documents, so we worked to complete the procedures and then facilitate their safe return to India. This was not possible without the cooperation of the Qatari authorities.

Generous host

You had visited the residential complex in Qatar that was allotted to host some of the evacuees from Afghanistan. What were your impressions of this visit?

It was great to visit one of the housing complexes where some displaced Afghan families were temporarily staying. The most impactful in my visit was to see smiles on the faces of these displaced women, children, and men after going through a lot. They were hosted with kindness and generosity in a comfortable environment with places for learning and

entertainment. The Indian community in Qatar presented some gifts to Afghan children and women as an expression of enhancing friendship between the Indian and Afghan people. We are confident that we can bring more smiles to the Afghan people.

Pragmatic Qatar

Qatar called on the world to deal pragmatically with the new situation in Afghanistan, and that the priority is to support the Afghan people. What is your assessment of the importance of this call?

I believe that this realism is translated by Security Council Resolution No. 2593, which reflects the consensus of 193 member states of the United Nations on key points such as encouraging all parties to seek a comprehensive political settlement through negotiation, facilitating the access of humanitarian aid to the Afghan people, providing safe passage for those wishing to leave and not using Afghan territory for any acts of terrorism, crime or smuggling -which is crucial for the region and the international community as a whole-. India has contributed for the support and development of the Afghan people by investing 3 billion dollars in various fields including the infrastructure of roads, electricity such as the Al-Sadaqa power plant in Herat, and the implementation of about 500 development projects in several Afghan provinces, which includes health centers, schools, roads, and bridges as well as educational grants for more than 65,000 Afghans to study in India. While the Corona pandemic emerged, India sent support including vaccines, medicines, and medical supplies. All of this constituted in creating a positive impact on the development of Afghanistan. India is committed to continuing humanitarian and development support as a priority which the Afghan people are currently in need of.

Continuous coordination

Where has the coordination between Qatar and India reached with regard to the Afghan matters now?

India continues to work with Qatar and the international community on Afghanistan. We support Qatari efforts to promote peace and stability in Afghanistan while we continue to consult and work together at the bilateral and multilateral levels. We have common visions for a stable and prosperous Afghanistan and we are operating closely with the international community to deliver humanitarian aid and facilitate its access. There are also security concerns for the neighbouring countries and the region which makes it important that there is peace not only inside Afghanistan but also peace around it.

Qatar's success

What are your expectations for Doha's efforts in the Afghan file in the upcoming period in light of its remarkable engagement in dialogue with all concerned parties?

Qatar has a very important role and India hopes that the Qatari efforts will succeed in building bridges of communication and enhancing its effectiveness in working with Afghanistan, as well as strengthening the humanitarian bridge which the Afghan people are in dire need of at this stage. We also hope for the success of Qatar in its endeavours to continue the constructive dialogue to form an inclusive government that respects human rights and minorities. Qatar's success is the success of all neighbouring countries and the international community, and we are together on this path hand in hand working closely on

Afghan developments because our goals are common and are in the interest of all. We hope that there will be no security threats, which is what India, Qatar, and the international community as a whole want. We are all working within the framework of the latest Security Council resolution and are looking at actions on the ground and our hope is peace, stability, and prosperity for the Afghan people.
